

ENGLISH

The Manufacturer: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Declares that the PPE which is described hereafter:

Designation:	Lanyard Ø11 White, 1.8m
Trademark:	
Type:	Z31018

Complies the requirements set by the regulation 2016/425 and, where appropriate, the standard that effects the transposition of the harmonized Standard:

EN354:2011 ; EN365:2005

Which is the subject of EC certificate of conformity nº:

1019-428/Q/2018

Issued by: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Has been subject to the assessment of Quality System of PPE Production (Module D) under the supervision of the notified body:

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificate: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



CATALÀ

El fabricant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Declara que el PPE que es descriu a
continuació:**

Denominació: Lanyard Ø11 White,
1.8m

Marca comercial:

Tipus: Z31018

**Compleix els requisits establerts per la
normativa 2016/425 i, si escau, la norma
que afecta la transposició de la norma
harmonitzada:**

EN354:2011 ; EN365:2005

**Que és l'objecte del certificat de
conformitat CE núm.:**

1019-428/Q/2018

Emès per:

VVUUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Ha estat objecte de l'avaluació del sistema
de qualitat de producció d'EPI (mòdul D)
sota la supervisió de l'organisme notificat:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ESPAÑOL

El Fabricante: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Declara que el EPI descrito a continuación: **Denominación:** Lanyard Ø11 White, 1.8m
Marca:
Referencia: Z31018

Es conforme a las disposiciones de la regulación 2016/425 y en su caso a la norma que efectúa la transposición de la Norma armonizada: EN354:2011 ; EN365:2005

Objeto del certificado "CE" de tipo nº: 1019-428/Q/2018

Expedido por: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Se ha sometido a la evaluación del Sistema de Calidad de Producción de EPIs bajo el control del organismo notificado: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificado: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



FRANÇAIS

Le fabricant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après:

Appellation: Lanyard Ø11 White,
1.8m

Marque:
Type: Z31018

**Est conforme aux exigences établies par le
règlement 2016/425 et, le cas échéant, à la
norme portant sur la transposition de la
norme harmonisée:**

EN354:2011 ; EN365:2005

**Qui est soumis au certificat de conformité
CE n°:**

1019-428/Q/2018

Émis par:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**A fait l'objet d'une évaluation du système
qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082) la
production d'EPI (Module D) sous la
supervision de l'organisme notifié:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



DEUTSCH

Der Hersteller:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**erklärt, dass die nachstehend beschriebene
persönliche Schutzausrüstung (PSA):**

Bezeichnung: Lanyard Ø11 White,
1.8m
Marke:
Typ: Z31018

**den Bestimmungen der Verordnung
2016/425 sowie - wo zutreffend - der Norm
zur Umsetzung der harmonisierten Norm
entspricht:**

EN354:2011 ; EN365:2005

**die Gegenstand der EG-
Konformitätsbescheinigung Nr. ist:**

1019-428/Q/2018

Ausgestellt von:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Unterliegt dem Bewertungsverfahren des
Qualitätssystems für die PSA-Herstellung
(Modul C) unter der Aufsicht der
benannten:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Bescheinigung:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ITALIANO

Il produttore:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Dichiara che il DPI descritto di seguito:

Denominazione: Lanyard Ø11 White,
1.8m
Marchio registrato:
Tipo: Z31018

È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata:

EN354:2011 ; EN365:2005

Che è oggetto del certificato di conformità CE nº:

1019-428/Q/2018

Emesso da:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificato:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



БЪЛГАРСКИ

Производителят:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Декларира, че ЛПС, което е описано по-долу:****Обозначаване:** Lanyard Ø11 White,
1.8m
Търговска марка:
Тип: Z31018**Отговаря на изискванията, определени от регламент 2016/425 и, където е подходящо, стандарта, който влияе върху транспонирането на хармонизирания стандарт:**

EN354:2011 ; EN365:2005

Кой е предмет на ЕО сертификата за съответствие nº:

1019-428/Q/2018

Издаден от:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Подлежи на оценка на системата за качество на производството на ЛПС (Модул D) под надзора на нотифицирания орган:APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Сертификат:**

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

РУССКИЙ

Proizvođač:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku:****Oznaka:** Lanyard Ø11 White,
1.8m
Zaštitni znak:
Tip: Z31018**Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda:**

EN354:2011 ; EN365:2005

Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti n°:

1019-428/Q/2018

Izdano od:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela:APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Potvrda:****N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ČESKY

Výrobce: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále: **Označení:** Lanyard Ø11 White, 1.8m
Ochranná známka:
Typ: Z31018

Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normě, která ovlivňuje provedení harmonizované normy: EN354:2011 ; EN365:2005

Který je předmětem ES certifikátu shody č.: 1019-428/Q/2018

Vydáno: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Bylo podrobena posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Osvědčení: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



DANSK

Producenten: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Erklærer, at den personlige værnemidler, der beskrives i det følgende: **Betegnelse:** Lanyard Ø11 White, 1.8m
Varemærke:
Type: Z31018

Opfylder kravene i forordningen 2016/425 og, hvor det er relevant, standarden, der påvirker gennemførelsen af den harmoniserede standard: EN354:2011 ; EN365:2005

Hvilket er genstand for EF-overensstemmelsescertifikat nr: 1019-428/Q/2018

Udstedt af: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Har været underlagt vurderingen af kvalitetssystemet for PPE-produktion (modul D) under tilsyn af det bemyndigede organ: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certifikat: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



NEDERLANDS

De fabrikant:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Verklaart dat de persoonlijke
beschermingsmiddelen die hierna worden
beschreven:**

Aanwijzing: Lanyard Ø11 White,
1.8m
Handelsmerk:
Type: Z31018

**Voldoet aan de vereisten van de
verordening 2016/425 en, waar van
toepassing, de norm die de omzetting van
de geharmoniseerde norm bewerkstelligt:**

EN354:2011 ; EN365:2005

**Waarvan is het EG-conformiteitscertificaat
nº:**

1019-428/Q/2018

Uitgegeven door:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Is onderworpen aan de beoordeling van het
kwaliteitssysteem voor de productie van
persoonlijke beschermingsmiddelen
(module D) onder toezicht van de
aangemelde instantie:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificaat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



EESTI KEELES

Tootja: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Deklareerib, et allpool kirjeldatud isikukaitsevahendid: **Määramine:** Lanyard Ø11 White, 1.8m
Kaubamärk:
Tüüp: Z31018

Vastab määruses 2016/425 sätestatud nõuetele ja vajaduse korral standardile, mis mõjutab ühtlustatud standardi ülevõtmist: EN354:2011 ; EN365:2005

Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr: 1019-428/Q/2018

Välja andnud: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Teatatud asutuse järelevalve all on hinnatud isikukaitsevahendite tootmise kvaliteedisüsteemi (moodul D): APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Tunnistus: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SUOMI

Valmistaja:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu
henkilönsuojain:****Nimitys:** Lanyard Ø11 White,
1.8m**Tavaramerkki:**
Tyyppi: Z31018**Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut
vaatimukset ja tarvittaessa standardin,
joka vaikuttaa yhdenmukaistetun
standardin saattamiseen osaksi kansallista
lainsäädäntöä:**

EN354:2011 ; EN365:2005

Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°:: 1019-428/Q/2018**Myöntänyt:**

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Hänelle on suoritettu henkilönsuojainten
tuotannon laatujärjestelmän arviointi
(moduuli D) ilmoitetun laitoksen
valvonnassa:**APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Todistus:****N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο κατασκευαστής:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη
συνέχεια:****Όνομασία:** Lanyard Ø11 White,
1.8m
Εμπορικό σήμα:
Τύπος: Z31018**Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που
ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και,
κατά περίπτωση, το πρότυπο που
επηρεάζει τη μεταφορά του εναρμονισμένου
προτύπου:**

EN354:2011 ; EN365:2005

**Ποιο είναι το αντικείμενο του
πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ:**

1019-428/Q/2018

Εκδόθηκε από:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του
Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ
(Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του
κοινοποιημένου οργανισμού:**APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Πιστοποιητικό:**

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

MAGYAR5

A gyártó:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

**Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett
egyéni védőeszköz:**

Kijelölés: Lanyard Ø11 White,
1.8m
Védjegy:
Típus: Z31018

**Megfelel a 2016/425 rendelet
követelményeinek, és adott esetben annak
a szabványnak, amely kihat a harmonizált
szabvány átültetésére:**

EN354:2011 ; EN365:2005

Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma:

1019-428/Q/2018

Által kiadott:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**A bejelentett szervezet felügyelete alatt
megvizsgálták az egyéni védőeszközök
gyártásának minőségi rendszerét (D.
modul):**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Bizonyítvány:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



LETON

Ražotājs: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL: **Apzīmējums:** Lanyard Ø11 White, 1.8m
Preču zīme:
Tips: Z31018

Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām prasībām un attiecīgā gadījumā standartam, kas ietekmē saskaņotā standarta transponēšanu: EN354:2011 ; EN365:2005

Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta Nr.: 1019-428/Q/2018

Izdevējs: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Paziņotās struktūras uzraudzībā ir pakļauts IAL ražošanas kvalitātes sistēmas novērtējumam (D modulis): APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Sertifikāts: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



LIETUVIŲ

Gamintojas:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP:	Pavadinimas:	Lanyard Ø11 White, 1.8m
	Prekės ženklas:	
	Tipas:	Z31018
Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus reikalavimus ir, kai tinkama, standartą, kuris daro suderinto standarto perkėlimą į nacionalinę teisę:	EN354:2011 ; EN365:2005	
Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.:	1019-428/Q/2018	
Išleido:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės sistema (D modulis) prižiūrint notifikuotajai įstaigai:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Pažymėjimas:	N° 0082/374/D/11/19/0077	

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

POLSKI

Wytwórca: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI: **Przeznaczenie:** Lanyard Ø11 White, 1.8m
Znak towarowy:
Rodzaj: Z31018

Spełnia wymagania określone w rozporządzeniu 2016/425 oraz, w stosownych przypadkach, normę, która ma wpływ na transpozycję normy zharmonizowanej: EN354:2011 ; EN365:2005

Który jest przedmiotem certyfikatu zgodności WE nr: 1019-428/Q/2018

Wydane przez: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Został poddany ocenie Systemu Jakości Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certyfikat: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



PORTUGUES

O fabricante:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Declara que o EPI descrito a seguir:

Designação: Lanyard Ø11 White,
1.8m
Marca comercial:
Tipo: Z31018

**Cumpra os requisitos definidos pelo
regulamento 2016/425 e, se for caso disso,
a norma que efetua a transposição da
Norma harmonizada:**

EN354:2011 ; EN365:2005

**Qual é o assunto do certificado de
conformidade CE nº:**

1019-428/Q/2018

Publicado por:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Foi submetido à avaliação do Sistema de
Qualidade de Produção de EPI (Módulo D)
sob a supervisão do organismo notificado:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificado:

Nº 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ROMÂNĂ

Producatorul:

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

Declară că EIP descris în continuare:

Desemnare: Lanyard Ø11 White,
1.8m

Marcă:

Tip: Z31018

**Respectă cerințele stabilite de
regulamentul 2016/425 și, după caz,
standardul care efectuează transpunerea
standardului armonizat:**

EN354:2011 ; EN365:2005

**Care face obiectul certificatului de
conformitate CE nr.:**

1019-428/Q/2018

Emis de:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**A fost supus evaluării Sistemului de calitate
al producției EIP (modulul D) sub
supravegherea organismului notificat:**

APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certificat:

N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SLOVENŠČINA

Proizvajalec:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je
opisana v nadaljevanju:****Oznaka:** Lanyard Ø11 White,
1.8m
Blagovna znamka:
Vrsta: Z31018**Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in,
kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na
prenos usklajenega standarda:**

EN354:2011 ; EN365:2005

**Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti
nº:**

1019-428/Q/2018

Izdal:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Je bil predmet ocene sistema kakovosti
proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul
D) pod nadzorom priglaščenega organa:**APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Potrdilo:****N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

SLOVENČINA

Výrobca: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej: **Označenie:** Lanyard Ø11 White, 1.8m
Ochranná známka:
Typ: Z31018

Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení 2016/425 a prípadne norme, ktorá ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej normy: EN354:2011 ; EN365:2005

Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode č.: 1019-428/Q/2018

Vydal: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Bol predmetom kontroly systému kvality výroby OOP (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Certifikát: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



SVENSKA

Tillverkaren:Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)**Förklarar att den personliga
skyddsutrustningen som beskrivs nedan:****Beteckning:** Lanyard Ø11 White,
1.8m**Varumärke:****Typ:** Z31018**Uppfyller kraven i förordningen 2016/425
och, i förekommande fall, standarden som
påverkar införlivandet av den
harmoniserade standarden:**

EN354:2011 ; EN365:2005

**Vilket är föremål för EG-intyg om
överensstämmelse nr:**

1019-428/Q/2018

Utfärdats av:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

**Har varit föremål för bedömning av
kvalitetssystemet för PPE-produktion
(modul D) under övervakning av det
anmälda organet:**APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE**Certifikat:****N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

РУССКИЙ

Производитель: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Заявляет, что СИЗ, описанные ниже: **Обозначение:** Lanyard Ø11 White, 1.8m
Торговая марка:
Тип: Z31018

Соответствует требованиям, установленным постановлением 2016/425 и, при необходимости, стандартом, влияющим на транспонирование гармонизированного стандарта: EN354:2011 ; EN365:2005

Что является предметом сертификата соответствия ЕС №: 1019-428/Q/2018

Выдан: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Прошел оценку системы качества производства СИЗ (модуль D) под надзором нотифицированного органа: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Сертификат: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



العربية

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

المصنع:

Lanyard Ø11 White,
1.8m

تعيين:

يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما
بعد:

Z31018

علامة تجارية:
نوع:

EN354:2011 ; EN365:2005

يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة
2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على
نقل المعيار المنسق:

1019-428/Q/2018

وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

صادر عن:

-APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية
الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ
عنها:

N° 0082/374/D/11/19/0077

شهادة:

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



中文

生产厂家: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guix à , n ° 1, 08580 Sant Quirze de Besora
(Barcelona)

声明以下将描述的PPE: 指定: Lanyard Ø11 White, 1.8m
商标:
类型: Z31018

符合法规2016/425和在适当情况下影响协调标准转换的标准所设定的要求: EN354:2011 ; EN365:2005

这是EC符合性证书n ° 的主题: 1019-428/Q/2018

由...发出: VVU Ú , Ostrava-Radvanice, Czech Republic

已在指定机构的监督下接受PPE生产质量体系 (模块D) 的评估: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza
Z.A.C Saumaty-S é on - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX
16 FRANCE

证书: N ° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, n° 1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

PPE :: : Lanyard Ø11 White, 1.8m
: :
: : Z31018

2016/425 EN354:2011 ; EN365:2005

::

EC ? : 1019-428/Q/2018

: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

가 PPE (D) APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques
: Vernazza Z.A.C Saumaty-S é on - BP 193 13322 -
MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE

: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



TÜRKÇE

Üretici: Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

Aşağıda açıklanan KKD'nin: **Tanım:** Lanyard Ø11 White, 1.8m
Marka:
Tür: Z31018

2016/425 yönetmeliği tarafından belirlenen şartlara ve uygun olduğu durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç hukuka aktarılmasını etkileyen standarda uygundur: EN354:2011 ; EN365:2005

EC uygunluk belgesinin konusu n°: 1019-428/Q/2018

Veren kuruluş: VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD Üretim Kalite Sisteminin (Modül D) değerlendirmesine tabi tutulmuşsa: APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE

Sertifika: N° 0082/374/D/11/19/0077

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA



ספרדית

Fixe Climbing S.L.
Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de
Besora (Barcelona)

היצרן:

Lanyard Ø11 White,
1.8m

יעוד:

מצהיר כי ה- PPE המתואר להלן:

Z31018

סימן מסחרי:
סוג:

EN354:2011 ; EN365:2005

עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה
המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני:

1019-428/Q/2018

אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר:

VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic

הונפק על ידי:

-APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean
Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193
13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCEעבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול
D) שהודיע הגוף בפיקוח

N° 0082/374/D/11/19/0077

תעודה:

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

日本語

メーカー:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
以下で説明するPPEを宣言します。:	指定: 商標: タイプ:	Lanyard Ø11 White, 1.8m Z31018
規制2016/425によって設定された要件と、必要に応じて、整合規格の転置に影響を与える規格に準拠します。:	EN354:2011 ; EN365:2005	
EC適合証明書の対象は次のどれですか。:	1019-428/Q/2018	
が発行:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
通知機関の監督下で、PPE生産の品質システム（モジュールD）の評価の対象となっています。:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
証明書:	N ° 0082/374/D/11/19/0077	

Sant Quirze de Besora, on 11/30/2018

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

